

⚠ 注意
Chú ý!

必ずお守りください

Đề nghị tuân
thủ tuyệt đối

カセットボンベは、必ず中身のガスを
使い切って捨てましょう!

Hãy vứt sau khi đã sử dụng hết toàn bộ lượng gas trong bình ga mini.



— カセットボンベを捨てる時の確認方法 —

捨てる時は必ず振って確認を!

Hướng dẫn cách kiểm tra bình gas mini trước khi vứt bỏ

Khi vứt bỏ, hãy xác nhận bằng cách lắc bình.

“シャカシャカ”音がしたら…

まだガスが残っています。
火が消えるまで使いましょう。

Nếu bình gas còn phát ra tiếng động lạch cạch

nghĩa là khí gas vẫn còn lại

Hãy sử dụng cho đến khi lửa tắt hẳn

もしガスが残ったまま、カセットボンベを
捨ててしまうと、思わぬ事故につながります。

Nếu như vứt bỏ bình gas mini trong khi chưa
dùng hết gas trong đó, có thể gây ra sự cố



振って音がしなくなったら

お住まいの地区の廃棄方法に
合わせて捨ててください。

Nếu như lúc lắc bình gas, bình gas không
phát ra tiếng động nữa,
hãy vứt bình gas theo quy định của khu
vực sinh sống

⚠ 注意
Chú ý !

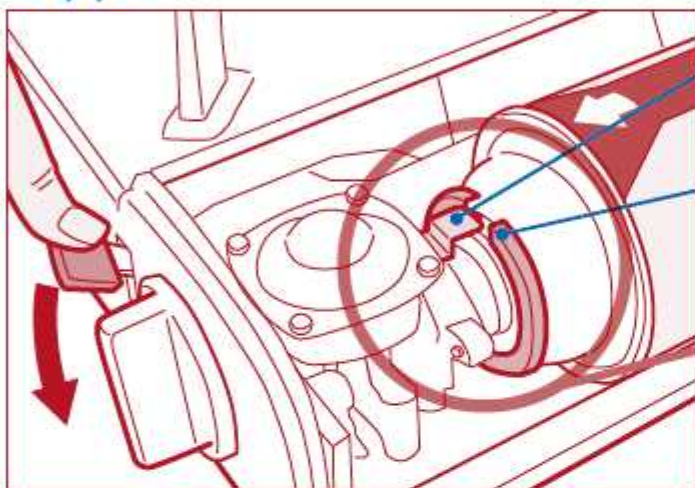
**カセットボンベを正しくセットしないと
ガスが漏れて危険です!**

Nếu như không lắp đặt bình gas mini đúng cách,
có thể dẫn đến rò rỉ, rất nguy hiểm

下記の注意事項を必ず守りましょう!

Hãy tuân thủ tuyệt đối những chú ý bên dưới

1 カセットボンベを正しくセットしましょう!
Hãy lắp đặt bình gas đúng cách



こんろ容器受けガイド凸部

Lưỡi gà của bếp

ボンベ切り込み凹部

Rãnh bình gas

⚠ ボンベの切り込み凹部とこんろの
容器受けガイド凸部をしっかりと合わせよう!

⚠ 注意! ระวัง lắp đặt rãnh bình gas và lưỡi gà thẳng hàng

2 カセットこんろは正しく使用しましょう!
Sử dụng bếp gas mini đúng cách

カセットこんろでの下記のような使い方は、こんろ本体を熱が伝わってガスボンベの
圧力異常やテーブルの焼損など、事故の原因となります。絶対にしないでください。

Tuyệt đối không sử dụng bếp gas mini như sau, vì do ảnh hưởng nhiệt

⚠ こんろをおおうような大きな調理器具
(鉄板や鍋など)は使用しないでください。

**Không sử dụng những nồi, chảo
có kích thước lớn, có khả năng
che lấp thân bếp.**



●取扱説明要項をよく読んで、正しくご使用ください。

Đọc kĩ hướng dẫn và sử dụng đúng cách

●カセットこんろに表示してある専用ボンベをご使用ください。

Sử dụng đúng bình gas có in biểu tượng
trên thân của bếp mini



Japan Industrial Association of Gas and Kerosene Appliances
一般社団法人 日本ガス石油機器工業会



Japan Gas Appliances Inspection Association
一般財団法人 日本ガス機器検査協会